

20. MEZINÁRODNÍ KONFERENCE MĚSTSKÉ INŽENÝRSTVÍ K.VARY 2015

Téma: „Církevní stavby a město“ 5.června 2015

od 8.30 hodin, HOTEL THERMAL Karlovy Vary, Kongresový sál

20. INTERNATIONALE KONFERENZ STADTTECHNIK KARLOVY VARY 2015

Thema: „Kirchenbauten und Stadt“ am 5.Juni 2015

um 8,30 Uhr, HOTEL THERMAL Karlovy Vary, Kongressaal



MINISTERSTVO
KULTURY



Arcidiecéze
Pražská

Česká komora autorizovaných inženýrů a techniků

Český svaz stavebních inženýrů

ve spolupráci s organizacemi /

unter Mitwirkung von folgenden Organisationen:

BAYERISCHE INGENIEURKAMMER - BAU

INGENIEURKAMMER SACHSEN

INGENIEURKAMMER THÜRINGEN

VERBAND BERATENDER INGENIEURE (VBI)

SLOVENSKÁ KOMORA STAVEBNÝCH INŽINIEROV

Česká společnost městského inženýrství ČSSI

Sdružení historických sídel Čech, Moravy a Slezska

Regionální stavební sdružení Karlovy Vary

Fakulta stavební VUT Brno

Fakulta stavební VŠB-TU Ostrava

Záštitu nad pořádáním konference převzali

Mons. Dominik Duka OP, arcibiskup pražský, metropolita a primas český

Mgr. Daniel Herman, ministr kultury

JUDr. Martin Havel, hejtmán Karlovarského kraje

a Dipl.-Ing. Petr Kulhánek, primátor města Karlovy Vary

Die Konferenz findet unter der Schirmherrschaft folgender Personen statt:

Mons. Dominik Duka OP, Prager Erzbischof, Metropolit und Primas von Böhmen

Mgr. Daniel Herman, Kulturminister der Tschechischen Republik

JUDr. Martin Havel, Präsident der Karlsbader Region

Dipl.-Ing. Petr Kulhánek, Oberbürgermeister der Stadt Karlovy Vary

Dny stavitelství a architektury Karlovarského kraje 2015

Konference je zařazena do systému celoživotního vzdělávání členů ČKAIT. Je určena pro autorizované osoby, zejména v oboru „Městské inženýrství“ a dále pro pracovníky státní správy, zástupce samosprávy, studující stavebních fakult vysokých škol, hlavně oboru městské inženýrství, pro projektanty i dodavatele.

- | | | | |
|--------------------|--|--------------------|---|
| 8:30–9:00 | Registrace | 10:50–11:10 | Kostel a vesnice - oprava kostela sv. Václava
<i>Dipl.-Ing.(FH) Klaus-Jürgen Edelhäuser</i>
(Bavorská inženýrská komora) |
| 9:00–9:10 | Přivítání a představení čestných hostů konference
<i>Dipl.-Ing. Svatopluk Zídek,</i>
předseda výboru
Oblasti ČKAIT K.Vary
Past prezident ČSSI | 11:10–11:30 | Kostely dnes - napětí v období bourání, zachování, rekonstrukce a nového využití
<i>Dipl.-Bauing. Thomas Schuber</i>
(Saská inženýrská komora) |
| 9:10–9:20 | Zahájení konference
<i>Dipl.-Ing. Petr Kulhánek,</i>
primátor města Karlovy Vary | 11:30–11:45 | Přestávka na kávu |
| 9:20–9:30 | Vystoupení zástupce Ministerstva kultury
<i>PhDr. Anna Matoušková,</i>
náměstkyně ministra kultury | 11:45–12:05 | Kostely a kapličky Podhálí (vybrané příklady)
<i>Dr. Dipl.-Ing. Zygmunt Rawicki</i>
(PIIB Polsko) |
| 9:30–9:40 | Připomínka 20. výročí podpisu smlouvy o spolupráci českých inženýrských komor se Saskou inženýrskou komorou v Karlových Varech
<i>Prof. Dr. sc. techn. Reinhard Erfurth,</i>
signatář smlouvy, současný
mluvčí Správní rady sdružení
průmyslu Sachsen eV 1828 | 12:05–12:25 | Religiozný vplyv na rozvoj sanitácie
<i>doc.Ing. Štefan Stanko, PhD., doc. RNDr. Ivona Škultétyová, PhD.,</i>
SvF STU Bratislava, (SKSI) |
| 9:40–9:50 | Úvod do problematiky konference
<i>doc.Dipl.-Ing. František Kuda, CSc.</i>
předseda vědecké rady konference MI Karlovy Vary | 12:25–12:45 | Záchrana kostela Nejsvětější Trojice ve Spálené ulici v Praze
<i>P. Mgr. Vladimír Kelnar,</i>
vikář chrámu Matky Boží před Týnem v Praze |
| 9:50–10:10 | Vzorová rekonstrukce Kláštera Teplá s příspěvkem EU
<i>Petr Stránský, BOLID M, s.r.o. -</i>
Odštěpný závod Mariánské Lázně | 12:45–13:05 | Drobné sakrální stavby v krajině jako odkaz lidské přítomnosti
<i>Dipl.- Ing. Adam Vokurka, Ph.D.,</i>
ČSKÍ OS ČSSI |
| 10:10–10:30 | Městský kostel Jena - rekonstrukce historických střech
<i>Dr.-Ing. Hans-Reinhard Hunger,</i>
1. viceprezident IK Thüringen
předseda zemské organizace
VBI Thüringen | 13:05–13:30 | Panelová diskuze k předneseným referátům
Moderují:
<i>Dipl.-Ing. Pavel Křeček</i>
a <i>Dipl.- Ing. Jitka Thomasová</i>
ČKAIT & ČSSI |
| 10:30–10:50 | Dřevěné sakrální stavby - vývoj konstrukcí v posledních 40 letech
<i>Dipl.-Ing. Werner Dittrich,</i>
Planungsgesellschaft
Dittrich GmbH München
(VBI Deutschland) | 13:30–14:00 | Zhodnocení a závěr konference
<i>doc.Dipl.-Ing. František Kuda, CSc.</i>
předseda vědecké rady
konference MI Karlovy Vary |

Tagesordnung

Die Konferenz gehört zum Fortbildungssystem des ČKAIT-Mitglieder. Sie ist vor allem für autorisierte Personen, insbesondere im Fachbereich „Stadttechnik“ sowie für Beamte, Kommunalvertreter, Studenten an Bau fakultäten, insbesondere der Fachrichtung Stadttechnik, für Planer und Bauunternehmen bestimmt.

- 8:30–9:00** Präsenzaufnahme
- 9:00–9:10** Begrüßung und Vorstellung der Ehrengäste der Konferenz
Dipl.-Ing. Svatopluk Zidek;
Vorsitzender des regionalen Ausschusses von ČKAIT K.Vary,
Past Präsident von ČSSI
- 9:10–9:20** Eröffnung der Konferenz
Dipl.-Ing. Petr Kulháněk, Oberbürgermeister der Stadt Karlovy Vary
- 9:20–9:30** Auftritt eines Vertreters des Kulturministeriums
PhDr. Anna Matoušková,
Stellvertreterin des Kulturministers
- 9:30–9:40** Erinnerung an das Jubiläum des 20-jährigen Bestehens des Kooperationsvertrags zwischen den tschechischen Ingenieurorganisationen und der Ingenieurkammer Sachsen
Prof. Dr. sc. techn. Reinhard Erfurth,
Unterzeichner des Vertrags, gegenwärtig Sprecher des Verwaltungsrats des Industrievereins Sachsen 1828 eV
- 9:40–9:50** Einleitung in die Problematik der Konferenz
doc.Dipl.-Ing. František Kuda, CSc.
Vorsitzender des Wissenschaftlichen Beirats der Konferenz
Stadttechnik Karlovy Vary
- 9:50–10:10** Exemplarische Rekonstruktion des Klosters Teplá mit EU-Kofinanzierung
Petr Stránský, BOLID M, s.r.o. –
Zweigniederlassung Marienbad
- 10:10–10:30** Stadtkirche Jena - Wiederaufbau der historischen Dächer
Dr.-Ing. Hans-Reinhard Hunger,
1.Vizepräsident der Ingenieurkammer Thüringen, Landesvorsitzender des VBI Thüringen
- 10:30–10:50** Sakraler Holzbau, Entwicklung der Konstruktionen in den letzten 40 Jahren
Dipl.-Ing. Werner Dittrich,
Planungsgesellschaft Dittrich GmbH München
(VBI Deutschland)
- 10:50–11:10** Kirche und Dorf - Instandsetzung der Kirche St. Wenzeslaus
Dipl.-Ing.(FH) Klaus-Jürgen Edelhäuser, (Bayerische Ingenieurkammer-Bau)
- 11:10–11:30** Kirchen heute - im Spannungsfeld von Abriss, Erhalt, Wiederaufbau und Umnutzung
Dipl.-Bauing. Thomas Schubert,
Ingenieurbüro für Kirchenbau, Glocken und Denkmalpflege (IK Sachsen)
- 11:30–11:45** Kaffeepause
- 11:45–12:05** Kirchen und Kapellen in Podhale (ausgewählte Beispiele)
Dr. Dipl.-Ing. Zygmunt Rawicki
(Polnische Ingenieurkammer)
- 12:05–12:25** Kirchlicher Einfluss auf Entwicklung der Sanitätstechnik
doc.Ing. Štefan Stanko, Ph.D.,
doc.RNDr. Ivona Škultétyová, Ph.D.,
Baufakultät an der TU Bratislava,
(Slowakische Ingenieurkammer)
- 12:25–12:45** Rettung der Kirche zu Allerheiligsten Dreifaltigkeit in der Spálená Straße in Prag
P. Mgr. Vladimír Kelnar,
Vikar der Kirche der Jungfrau Maria vor dem Teyn In Prag
- 12:45–13:05** Kleine Sakralbauten in der Landschaft als Hinweis auf menschliche Anwesenheit
Dipl.- Ing. Adam Vokurka, Ph.D.,
ČSKI OS ČSSI
- 13:05–13:30** Podiumsdiskussion zu den vorgetragenen Referaten
Moderatoren
Dipl.-Ing. Pavel Křeček
und *Dipl.-Ing. Jitka Thomasová;*
ČKAIT & ČSSI
- 13:30–14:00** Beurteilung und Abschluss der Konferenz
doc.Dipl.-Ing. František Kuda, CSc.
Vorsitzender des Wissenschaftlichen Beirats der Konferenz
Stadttechnik Karlovy Vary

Závazná přihláška:
Verbindliche Anmeldung

Závazně se přihlašujeme na celostátní konferenci **Městské inženýrství Karlovy Vary 2015**, konané dne **5. června 2015** v hotelu **Thermal Karlovy Vary**.

Wir melden uns verbindlich zur internationalen Konferenz **Stadttechnik Karlovy Vary 2015** an, die am **5. Juni 2015** im Hotel **Thermal Karlovy Vary** stattfindet.

Město, obec, organizace, firma / Stadt, Gemeinde, Unternehmen, Firma:

.....
.....

Adresa / Anschrift:

.....
.....

IČ / Id.-Nr.: DIČ / UStID:

Telefon:

Fax:

Jméno účastníka / Namen der Teilnehmer

1)

2)

3)

4)

5)

.....
datum
Datum

.....
podpis, razítko
Unterschrift, Stempel

Zašlete nejpozději do 22.5.2015
Bitte spätestens bis 22.5.2015 zusenden

Potvrzení o zaplacení: Zahlungsbestätigung:

Potvrzujeme, že jsme dne.....
dali příkaz k úhradě za našel(ho) pracovníky(a) na účastnický poplatek:

Hiermit bestätigen wir, am.....
durch einen Zahlungsauftrag die Teilnehmertaxe für unsere(n) Mitarbeiter beglichen zu haben:

a)	za 1 přihlášeného pro Teilnehmer	1.500,- Kč 65,- €
b)	za 1 člena pořadatelských organizací für Mitglieder der veranstaltenden Organisationen	750,- Kč 33,- €
c)	účast členů ČKAIT - MI Eintritt für Mitglieder von ČKAIT - ST	bezplatná gratis

Uvedte prosím následující údaje - z přihlášených je:

Geben Sie bitte folgende Daten an - von den Angemeldeten sind:

..... **nečlenů / Nichtmitglieder**

..... **členů pořadatelských organizací / Mitglieder der veranstaltenden Organisationen**

členská čísla:

..... **členů ČKAIT - obor MI / Mitglieder von ČKAIT - Sektion Stadttechnik**

členská čísla:

..... **účastníků oběda / nehmen am Mittagessen teil**

Celkem poukázaná částka / Die zu überweisende Summe von:

bude uhrazena z našeho účtu číslo / wird überwiesen von unserer Konto-Nr.:

přes peněžní ústav / bei der Bank:

ve prospěch účtu (zugunsten von) Komerční banky K.Vary číslo účtu (Konto-Nr.):

5149120257/0100 KS: 0308, VS: 2015

Informace pro účastníky z řad členů ČKAIT (mimo obor MI):

Na základě souhlasu předsedy výboru oblasti ČKAIT s účastí přeúčtující organizátoři vložné za jejich účast (750,- Kč) příslušné OK ČKAIT - je však nutno uvést bezpodmínečně do přihlášky číslo autorizace.

Konference MI je zařazena do systému celoživotního vzdělávání členů ČKAIT.

Autorizovaní inženýři v oboru městské inženýrství vložné na konferenci nehradí. Autorizované osoby v oboru dopravní stavby, vodohospodářské stavby a obor technika prostředí staveb rovněž vložné nehradí, pokud požádají vedení svých oblastních kanceláří o delegování na konferenci potvrzením přihlášky.

Požádat o potvrzení přihlášky lze ve všech OK ČKAIT. O zaslání přihlášky (i elektronicky) je možno požádat i v sekretariátu konference: OK ČKAIT Karlovy Vary, Stará Kysibelská 45, 360 09 Karlovy Vary, fax+tel.: 353 234 634, e-mail: karlovyvary@ckait.cz.

Organizační pokyny a podmínky smlouvy: Organisationshinweise und Vertragsbedingungen:

- 1) Závažnou přihlášku s potvrzením o úhradě účastnického poplatku, případně souhlasu předsedy výboru oblasti ČKAIT příslušné OK ČKAIT s účastí, zašlete do **22.5.2015** na níže uvedenou kontaktní adresu pořadatele.
- 2) Vložné 1500,- Kč (vč. 21% DPH) na osobu za nečlena pořadatelské organizace, 750,- Kč (vč. 21% DPH) za člena pořadatelských organizací, 0,- Kč za člena ČKAIT - obor MI. V ceně je zahrnut účastnický poplatek a sborník.
- 3) Cena semináře je stanovena dohodou mezi dodavatelem (pořadatelem) a odběratelem (účastníkem). Přihlašující organizace akceptuje nabídku dodavatele a závazně objednává účastníka na seminář. Při neúčasti přihlášeného nebo jeho náhradníka se poplatek nevrací.
- 4) Platbu vloženého poukažte na účet Komerční banky Karlovy Vary číslo: 5149120257/0100, konstantní symbol: 0308, variabilní symbol: 2015. (Daňový doklad obdrží účastníci poštou).
- 1) Bitte die verbindliche Anmeldung einschließlich Bestätigung über Einzahlung der Konferenzgebühr, ggf. einer Zustimmung der Teilnahme seitens Vorsitzenden des Regionalausschusses von ČKAIT bis **22.5.2015** an die unten genannte Anschrift des Veranstalters senden.
- 2) Die Konferenzgebühr beträgt 65,-€ pro Person für Nichtmitglieder der veranstaltenden Organisationen, 33,-€ pro Mitglied der veranstaltenden Organisationen. Im Preis sind die Teilnehmertaxe und die Sammelschrift der Konferenz einbegriffen.
- 3) Der Preis des Seminars wurde als ein Vertragspreis zwischen dem Lieferer (Veranstalter) und dem Abnehmer (Teilnehmer) vereinbart. Das anmeldende Unternehmen akzeptiert das Angebot des Lieferers, und meldet seinen Mitarbeiter zum Seminar verbindlich an. Bei Absenz des Angemeldeten bzw. seines Vertreters verfällt die Teilnehmertaxe.
- 4) Die Zahlung ist an Komerční banka Karlovy Vary, Konto-Nr. 5149120257/0100, konst. Symbol 0308, variables Symbol 2015 zu überweisen. (Die entsprechenden Steuerbelege erhalten Sie per Post).

Kontaktní adresa pořadatele / Anschrift des Veranstalters:

OK ČKAIT Karlovy Vary
Stará Kysibelská 45
360 09 Karlovy Vary
fax/tel: +420 353 234 634

IČ: 45770743

Kontaktní osoba pořadatele / Ihr Ansprechpartner beim Veranstalter:

Ing. Jiří LODR,
GSM: +420 725051 820, +420 604 201 118